

ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
45-е заседание,  
состоявшееся в  
понедельник,  
6 декабря 1993 года,  
в 15 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

## КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 45-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МОНГБЕ (Бенин)

### СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение)

ПУНКТ 93 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ ЛИКВИДАЦИИ НИЩЕТЫ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ (продолжение)

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)

- a) ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ (продолжение)
- d) ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ (продолжение)
- f) ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА (продолжение)
- j) ИНТЕГРАЦИЯ СТРАН С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ В МИРОВОЕ ХОЗЯЙСТВО (продолжение)

ПУНКТ 95 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ (продолжение)

- a) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОЛИТИКИ, СОГЛАСОВАННЫХ В ДЕКЛАРАЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ, В ЧАСТНОСТИ ОЖИВЛЕНИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ (продолжение)

93-82875.R

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

- б) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ НА ЧЕТВЕРТОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ (продолжение)

ПУНКТ 100 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ (продолжение)

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭКОНОМИКИ АНГОЛЫ (продолжение)

ПУНКТ 102 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ САЛЬВАДОРА (продолжение)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ СМЯГЧЕНИЯ ПОСЛЕДСТВИЙ ВОЙНЫ В ХОРВАТИИ И СОДЕЙСТВИЯ ЕЕ ВОССТАНОВЛЕНИЮ (продолжение)

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ (продолжение)

ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И КООРДИНАЦИЯ УСИЛИЙ В ДЕЛЕ ИЗУЧЕНИЯ, СМЯГЧЕНИЯ И МИНИМИЗАЦИИ ПОСЛЕДСТВИЙ ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ КАТАСТРОФЫ (продолжение)

ПУНКТ 169 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ГОСУДАРСТВАМ, ПОСТРАДАВШИМ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕЗОЛЮЦИЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ О ВВЕДЕНИИ САНКЦИЙ ПРОТИВ СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ (СЕРБИЯ И ЧЕРНОГОРИЯ) (продолжение)

ПУНКТ 171 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ОБЕСПЕЧЕНИЯ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОДЪЕМА В РУАНДЕ (продолжение)

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ПО УМЕНЬШЕНИЮ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ (продолжение)

/...

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

**ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)**

Прогресс в осуществлении резолюции 47/181 Генеральной Ассамблеи (продолжение) (A/48/689)

1. Г-н ХЕЙЗ (Ирландия) говорит, что его делегация полностью поддерживает заявление, сделанное Бельгией от имени Европейского союза на 43-м заседании Комитета. Кроме того, она убеждена в том, что повестка дня для развития должна быть конструктивным документом, ориентированным на реальные действия, который был бы способен захватить воображение и привлечь интерес международной общественности. Для того, чтобы эта повестка дня была в полной мере эффективной, она должна поощрять участие правительств и неправительственных организаций.
2. Устойчивое развитие без демократии невозможно. Устойчивое развитие требует активной поддержки народов развитых и развивающихся стран.
3. Во всеобъемлющей повестке дня для развития должен рассматриваться важный вопрос мирного дивиденда. Поскольку военные бюджеты поглощают ресурсы, которые должны направляться на улучшение жизни миллионов людей, деятельность в военной области непосредственно способствует нищете. Обескураживает контраст между ресурсами, направляемыми на официальную помощь в целях развития (ОПР), и объемом военных расходов как в развивающихся, так и в развитых странах. Соответственно, государства-члены должны выделить часть ресурсов, высвободившихся в результате сокращения военных расходов, на цели, которые отвечали бы интересам всех народов планеты.
4. Г-н ЖЕРВЕ (Кот-д'Ивуар) говорит, что в повестке дня для развития должны предлагаться решения, способные обратить вспять процесс социально-экономического спада, особенно в Африке. Выживание более 500 млн. африканцев зависит от земледелия и скотоводства. Соответственно, любая эффективная помощь Африке должна предусматривать стимулирование диверсификации сельскохозяйственного производства для содействия достижению продовольственной самообеспеченности, которая является основополагающим условием обеспечения самостоятельного социально-экономического развития. Такая помощь должна обратить вспять наблюдающуюся в африканских странах тенденцию импортировать товары первой необходимости, вместо того, чтобы производить их самим. Короче говоря, в повестке дня для развития нельзя недооценивать важность сельского хозяйства для экономического подъема в Африке.
5. Хотя отдельные страны несут ответственность в первую очередь за содействие своему собственному экономическому подъему, не следует сокращать объемы ОПР или начисто отказывать в ее предоставлении. Развитым странам следует увеличить объем такой помощи до 0,7 процента своего валового национального продукта (ВНП). В то же время необходимо решить проблему огромной внешней задолженности Африки. Окончание "холодной войны" позволяет выделить часть огромного объема ресурсов, высвободившихся в результате разоружения, на нужды экономического развития Африки.

(Г-н Жерве, Кот-д'Ивуар)

6. Эти несколько предложений не исчерпывают всех решений проблемы недостаточного уровня развития, у которой нет универсального решения. Как бы хорошо ни были разработаны стратегии по борьбе с этой проблемой, для их осуществления требуются адекватные ресурсы, и в повестке дня для развития следует решить вопрос о том, каким образом и где может быть получена помощь в целях развития.

7. Г-н ДЕ РОХАС (наблюдатель от Латиноамериканской экономической системы) говорит, что на своем совещании в ноябре 1993 года Латиноамериканский совет с удовлетворением принял к сведению документ по вопросу повестки дня для развития, подготовленный Постоянным секретариатом Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС) для представления третьей Иbero-американской встрече глав государств и правительств. В этом документе содержатся конкретные предложения в областях международной торговли, валютно-финансовых вопросов, социального развития, технологии и конкурентоспособности и окружающей среды и развития.

8. В повестке дня для развития следует рассмотреть институциональные аспекты международной торговли. Вне зависимости от того, будет ли создана новая многосторонняя торговая организация, будущая программа работы любого учреждения и его связи с системой Организации Объединенных Наций должна быть неотъемлемой частью такой повестки дня. В этом документе необходимо также отразить взаимосвязь между валютными, финансовыми и торговыми вопросами. По случаю 50-й годовщины Международного валютного фонда (МВФ) и Всемирного банка ЛАЭС присоединяется к призыву провести углубленное изучение будущей роли этих учреждений с учетом изменений, происшедших в международных отношениях, и социально-экономического положения развивающихся стран. Будущая роль бреттон-вудских учреждений должна заключаться в облегчении процесса реформ, удовлетворении конкретных инвестиционных потребностей и финансировании программ в области развития, имеющих социальную ориентацию, особенно в развивающихся странах.

9. Начало диалога по этим вопросам явилось бы очевидным свидетельством прогресса в направлении разработки подлинно эффективной стратегии развития общими усилиями. Организация Объединенных Наций является уникальным форумом для проведения такого диалога, и поэтому разработка повестки дня для развития должна быть увязана с перестройкой системы Организации Объединенных Наций в социальной и экономической областях, и в частности Экономического и Социального Совета как органа по координации политики и стратегий.

10. Усиление нищеты и маргинализации на международном уровне будет представлять угрозу для международного мира и безопасности, если не будут приняты эффективные меры по содействию всестороннему развитию людских ресурсов. В этой связи Латиноамериканский совет отметил особую важность Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам социального развития и рекомендовал ЛАЭС совместно с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и другими учреждениями содействовать подготовке позиции стран региона на этой встрече.

(Г-н Де Рохас)

11. Содействие благосостоянию и развитию общества во всех его аспектах обуславливает необходимость определения и укрепления роли государства, обеспечения возможно более широкого участия населения и содействия установлению международной обстановки, способствующей всеобъемлющему решению проблем развития. Политика в области распределения и социальная политика в целом должны быть одним из принципиальных элементов повестки дня для развития и должны согласовываться в рамках комплексного подхода с макроэкономической политикой и с международным экономическим сотрудничеством.

12. Подготовка повестки дня для развития должна заложить основу для новой модели развития. В частности, в повестке дня следует предложить новый вид отношений между промышленно развитыми и развивающимися странами и между народом и личностью на основе общих интересов и потребностей.

13. Г-н ЗИБЕР (наблюдатель от Швейцарии) говорит, что подготовка повестки дня для развития открывает перед международным сообществом благоприятную возможность определения роли системы Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях. Лишь хорошо обоснованная, конструктивная и согласованная всеми странами концепция, основывающаяся на комплексном, последовательном и всестороннем подходе к развитию, может стать для системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества руководством, необходимым для рассмотрения взаимосвязи между нищетой и низким уровнем развития – главных причин нестабильности и конфликта в мире.

14. Для разработки такой концепции необходим качественный, ориентированный на рост подход. Следует рассмотреть связи между различными социальными и экономическими элементами и элементами безопасности, такими, как демократия, надлежащее управление, права человека, состояние окружающей среды и социальная справедливость. Следует также тщательно проанализировать вопросы, выходящие за рамки узкого определения развития, такие, как торговля, инвестиции и передача технологии.

15. Возникшие в последние годы новые области консенсуса, расширение которых будет, несомненно, продолжено на предстоящих международных конференциях, позволят системе Организации Объединенных Наций активизировать предпринимаемые в настоящее время усилия по пересмотру своей роли в экономической и социальной областях. Общая цель, определение задач устойчивого развития людских ресурсов и четкое распределение ответственности среди различных участников деятельности в целях развития заложат основу дальнейших организационных реформ. Необходимо укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми и торговыми учреждениями и активизировать международное сотрудничество на глобальном, региональном и национальном уровнях.

16. Г-н ЛОХИА (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что правительство Папуа-Новой Гвинеи больше года участвовало в подготовке инициативы Организации Объединенных Наций по вопросам возможностей и участия, которая должна быть одной из тем повестки дня для развития. Кроме того, в повестке дня для социального, экономического и политического развития следует учитывать деятельность Организации по осуществлению Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года и провозглашенного Генеральной

(Г-н Лохиа, Папуа-Новая Гвинея)

/...

Ассамблеей Международного десятилетия за искоренение колониализма и предусмотреть оказание помощи в восстановлении и мирном процессе во многих странах, где бушует война. Внимание средств массовой информации сосредоточено на глобальных усилиях по защите окружающей среды и содействию устойчивому развитию, при этом не уделяется достаточного внимания важному вопросу обеспечения жильем людей, которым пришлось покинуть свои дома в результате стихийных бедствий или которым угрожают климатические изменения и повышение уровня моря. Организация Объединенных Наций должна попытаться переломить эту тенденцию.

17. Осуществлению повестки дня для развития способствовало бы достижение позитивных результатов на Уругвайском раунде, создание механизмов, обеспечивающих более свободную международную торговлю, установление более справедливого режима в отношении экспорта из развивающихся стран и принятие новых обязательств по решению проблем опустынивания, засухи, лова рыбы дрейфтерными сетями, неустойчивого развития, ухудшения состояния окружающей среды, нищеты и кризиса внешней задолженности в Африке. Его делегация озабочена нежеланием развитых стран ослабить торговые ограничения, особенно в отношении продукции сельского хозяйства, которое в таких развивающихся странах, как Папуа-Новая Гвинея, составляет основу национальной экономики.

18. Г-н Е Чон Ха (Республика Корея) говорит, что его делегация поддерживает предложение Генерального секретаря в отношении всеобъемлющего подхода и тем, которые следует рассмотреть в повестке дня для развития, включая развитие с учетом человеческого фактора и устойчивое развитие в экономической, социальной и смежных областях. Одним из способов обеспечения максимального эффекта от повестки дня для развития является поощрение международного сообщества к оказанию содействия делу развития путем активизации деятельности развивающихся стран на основе самопомощи и расширения помощи, оказываемой развитыми странами. В этой связи основное внимание в повестке дня для развития следует уделить таким вопросам, как обеспечение адекватных финансовых ресурсов и облегчение передачи технологии.

19. Подготовка повестки дня для развития началась весьма своевременно. С учетом того, что пятая часть населения мира проживает в условиях полной нищеты, и ввиду серьезного характера ухудшения состояния окружающей среды и лавинообразного демографического роста повестка дня для развития как нельзя более необходима. Повестка дня для развития может помочь Организации Объединенных Наций вернуть себе ведущую роль в области развития, в результате чего экономические и социальные проблемы будут занимать столь же важное место в международной повестке дня, как и политические вопросы.

20. Его делегация надеется на оживление сотрудничества Юг-Юг, а также сотрудничества Север-Юг. В этой связи идеальным решением было бы трехстороннее сотрудничество между развивающимися странами, странами и организациями-донорами и странами, которые могли бы поделиться собственным опытом в области развития и экспертами. Республика Корея всегда придавала большое значение глобальному сотрудничеству в экономической и социальной сферах и готова расширять свое сотрудничество в области развития с международным сообществом.

21. Г-н РАМАДАН (Египет) говорит, что в соответствии с резолюцией 47/181 Генеральной Ассамблеи повестка дня для развития должна включать всеобъемлющий аннотированный перечень основных тем и областей, которыми предстоит заняться. Это должен быть не предложенный Секретариатом текст для обсуждения, а предложения Генерального секретаря по укреплению международного сотрудничества в целях развития, которые должны быть представлены государствам-членам на рассмотрение. Его делегация надеялась, что повестка дня для развития будет, возможно, представлена на нынешней сессии. Вместе с тем она приветствует записку

Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении резолюции 47/181 (A/48/689), которая была выпущена непосредственно перед началом обсуждения этого пункта в Комитете.

22. Существует тесная связь между ростом, стабильностью, миром и безопасностью; повестка дня для развития должна дополнять "Повестку дня для мира" и включать концепцию мирного дивиденда. Необходимо более углубленно изучить выдвинутую Генеральным секретарем год назад идею создания фондов развития для использования мирного дивиденда.

23. В резолюции 47/181 Генеральному секретарю предлагается представить после проведения консультаций с государствами-членами доклад о повестке дня для развития. Если Генеральный секретарь намерен представить свой доклад в начале 1994 года, то в проведении государствами-членами межправительственных консультаций по этому вопросу нет необходимости. Однако, если нужно, такие консультации можно было бы провести под эгидой Председателя Второго комитета.

24. Г-н СОЭГАРДА (Индонезия) говорит, что его делегация в целом согласна с запиской Генерального секретаря, содержащейся в документе A/48/689, и поддерживает заявление, сделанное по этому пункту представителем Колумбии от имени Группы 77 и Китая.

25. Идея неделимости мира, безопасности и развития должна занимать центральное место в повестке дня для развития. Концепция развития со временем стала включать экологические и демографические проблемы, а также вопросы демократизации и социального развития, и повестка дня для развития должна отражать это. Особенно важно обеспечить, чтобы видное место в повестке дня занимало развитие с учетом человеческого фактора, с тем чтобы отразить новый упор на справедливость и устойчивый характер. Как показывает опыт Индонезии и других азиатских стран с быстро развивающейся экономикой, успешное развитие во многом зависит от наличия стабильности и содействия ее укреплению.

26. Многие из этих вопросов уже включены в соглашения и стратегии, разработанные за многие годы на различных форумах и конференциях, и он надеется, что на будущих конференциях их круг расширится. Вместе с тем важно раскрыть в повестке дня причины, по которым многие из этих обязательств и соглашений не были в полной мере выполнены. Для того чтобы повестка дня была жизнеспособной, необходимо, чтобы в ней не только рассматривался вопрос национальных реформ, но и ставилась цель демократизации международных экономических отношений. Необходимо значительно повысить внимание, уделяемое ключевой роли Организации Объединенных Наций в

(Г-н Созгарда, Индонезия)

обеспечении социально-экономического развития, и принятие всеобъемлющей и конструктивной повестки дня для развития станет важным вкладом в достижение этой цели.

27. Следует обеспечить интеграцию и координацию широкого спектра вопросов развития в рамках повестки дня, которая должна быть ориентирована на конкретные меры и построена таким образом, чтобы обеспечить равноправное участие всех стран и народов в формировании и регулировании глобального экономического положения. Она должна включать комплекс руководящих принципов и предусматривать программу действий для будущей деятельности системы Организации Объединенных Наций.

28. Г-н УМЕР (Пакистан) говорит, что повестка дня для развития будет дополнять "Повестку дня для мира", поскольку в ней будет рассматриваться вопрос отсутствия безопасности, обусловленного лишениями и нищетой. С 1945 года в области развития существует международный консенсус в том, что развивающимся странам необходимо оказывать помощь в их социально-экономическом развитии путем обеспечения доступа к финансовым средствам и рынкам и передачи необходимой технологии и навыков. К сожалению, промышленно развитый мир отходит от этого подхода к сотрудничеству Север-Юг. Экономический и политический капитал, как представляется, переориентируется на страны с переходной экономикой в ущерб развивающимся странам. Надежды на то, что появление глобальных проблем, таких, как угроза состоянию окружающей среды и демографический взрыв, может привести к укреплению международной солидарности, не оправдались. Пора добиться формирования нового консенсуса в области развития, в котором учитывался бы крах идеологических барьеров на пути развития подлинно взаимозависимой мировой экономики. Современная техника предлагает новые решения проблем нищеты и отсталости, загрязнения и социальной организации.

29. Обсуждение повестки дня для развития открывает возможность формирования этого нового консенсуса. Его главные элементы могли бы включать: соглашение о формировании глобальной экономики на основе принципа сравнительных преимуществ, что обеспечило бы постепенную интеграцию развивающихся стран в мировую торгово-финансовую систему; признание того, что развитие в отсутствие роста не может достичь целей социальных преобразований, которые являются необходимым элементом развития с учетом человеческого фактора; соглашение о создании недискриминационной мировой торговой системы, основывающейся на предоставлении всем государствам равных возможностей; финансовые механизмы, обеспечивающие более справедливое распределение международных ресурсов между всеми странами; расширение передачи и применения технологии для целей социально-экономического развития; и, наконец, выполнение взятых на Встрече на высшем уровне по проблемам Земли и других форумах глобальных обязательств в таких областях, как окружающая среда, производство и торговля, социальное развитие и население. Кроме того, необходимо определить роль Организации Объединенных Наций в разработке повестки дня для развития и в координации и согласовании действий, необходимых для достижения ее целей.

30. Г-н БУШЕ (Всемирный банк) говорит, что среди членов Комитета будет распространено более подробное заявление с изложением позиции Банка по вопросу повестки дня для развития. Всемирный банк разделяет мнение Генерального секретаря о том, что в повестке дня не следует пытаться изложить макроэкономическую концепцию мировой экономики. Разработка повестки дня для развития на XXI век позволяет сосредоточить внимание на поиске ответов на такие вопросы, как причины значительных различий в опыте стран и меры, которые могло бы принять международное сообщество по активизации развития и смягчению остроты проблемы нищеты. Опыт последних 50 лет подсказывает ряд важнейших тем, которые можно было бы рассмотреть в рамках повестки дня, включая изменение роли государства; растущий упор на развитие людских ресурсов; укрепление организационных реформ, в частности на местном уровне; и формирование макроэкономической основы, обеспечивающей низкий уровень бюджетных дефицитов и темпов инфляции.

31. В повестке дня для развития следует отразить совместную ответственность всех стран и подчеркнуть, что многосторонняя система должна оказывать поддержку их деятельности. Промышленно развитым странам следует проанализировать влияние их макроэкономической политики на развивающиеся страны и принять конкретные меры по компенсации любых



неблагоприятных последствий. Важная роль системы Организации Объединенных Наций должна заключаться в укреплении потенциала развивающихся стран в области регулирования и ускорения процесса устойчивого развития. Всемирный банк поддерживает ведущиеся и планируемые реформы как на межправительственном, так и на межучрежденческом уровне, которые направлены на повышение эффективности многосторонней помощи.

32. Сам Банк принял ряд важных новых мер по рационализации своей организационной структуры в целях сосредоточения своей деятельности на вопросах развития частного сектора, устойчивого развития и развития людских ресурсов; повышения темпов осуществления проектов и стимулирования участия на низовом уровне через неправительственные организации (НПО); предоставления общественности широкого круга технической документации и документов по вопросам политики; и создания независимой инспекционной группы, которая должна способствовать обеспечению неукоснительного соблюдения в деятельности Банка его оперативной политики и процедур.

33. Г-н СЕНИЛОЛИ (Фиджи) говорит, что его делегация в полной мере разделяет заявление, сделанное на 43-м заседании представителем Колумбии от имени Группы 77 и Китая. Она также поддерживает подход и общие темы, определенные Генеральным секретарем в его записке. Повестка дня для развития должна ознаменовать собой начало процесса; в этой связи оратор поддерживает процедуру, предложенную представителем Бразилии на 43-м заседании. Повестка дня должна также учитывать результаты предстоящих конференций по народонаселению, положению женщин, социальному развитию и малым островным развивающимся государствам. Особое значение имеет Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, поскольку эти страны не располагают возможностями влиять на решения, которые имеют серьезные последствия для их социально-экономического развития.

34. Его делегация согласна с тем, что повестка дня для развития не должна дублировать усилия и что она открывает перед Организацией Объединенных Наций прекрасную возможность по-новому взглянуть на международное сотрудничество.

(Г-н Сенилоли, Фиджи)

Организация должна также изыскивать пути и средства стимулирования новых отношений партнерства с группами, включая общественные организации и НПО на национальном и международном уровнях. В повестке дня необходимо также отразить инициативу Организации Объединенных Наций в области возможности и участия, которая рассматривалась Генеральной Ассамблеей на ее нынешней сессии.

35. Г-н ДУБЧЕК (Словакия) приветствует возобновление диалога об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства и выражает надежду на то, что включение стран с переходной экономикой в этот диалог будет отвечать интересам всего мирового сообщества. Несмотря на многочисленные трудности, с которыми сталкивается Словакия в процессе этого перехода, его делегация понимает потребности развивающихся стран как в экономических, так и в людских ресурсах. Словакия сотрудничает с Экономической комиссией для Африки (ЭКА) и другими организациями Организации Объединенных Наций, и в стране обучается свыше 1500 студентов из развивающихся стран.

36. Повестка дня для развития должна поощрять более тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями. Либерализация торговли заслуживает всесторонней поддержки со стороны международного сообщества и имеет

основополагающее значение для экономических и торговых реформ в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой.

37. Г-н АЛУ (Нигер) поддерживает заявление представителя Колумбии от имени Группы 77 и Китая. Как ясно показано в записке Генерального секретаря, традиционные подходы к развитию оказались не в состоянии обеспечить преобразования в бедных странах и странах в постконфликтных ситуациях. Повестка дня, которую предстоит разработать, должна дать возможность провести оценку международного сотрудничества и анализ достижений в таких областях, как окружающая среда, образование, здравоохранение и развитие людских ресурсов.

38. Повестка дня для развития должна установить приоритеты в соответствии с конкретным положением каждой группы государств. В ней необходимо проанализировать стратегии мобилизации людских и финансовых ресурсов; в этой связи важно уделить наименее развитым странам особое внимание посредством разработки более активных программ чрезвычайной помощи. Реалистичная повестка дня не должна быть ни слишком амбициозной, ни слишком осторожной. Разработка повестки дня может лишь укрепить роль Организации Объединенных Наций, особенно в экономической и социальной областях.

39. Г-н ОЛАНИЙЯН (наблюдатель от Организации африканского единства) говорит, что быстрый экономический рост наблюдается главным образом в промышленно развитых странах, что объясняется их технологическими и торговыми преимуществами. Передача капитала осуществляется в основном между развитыми странами, а объем потоков внешней помощи развивающимся странам сократился в результате "усталости доноров". Еще более тревожит тот факт, что внешняя задолженность многих развивающихся стран не только подорвала их рост, но и привела к "бегству капитала".

(Г-н Оланийян)

40. Таким образом, в повестке дня для развития должно предусматриваться стимулирование экономического роста, ликвидация нищеты, организационное строительство и улучшение условий жизни в развивающихся странах. Содержащиеся в повестке дня стратегии должны быть ориентированы на решение семи важных вопросов на национальном, региональном и международном уровнях без ущерба для чрезвычайных ситуаций, возникающих в результате конфликтов, войн и стихийных бедствий. К этим семи вопросам относятся: экономическая реформа; формирование демократических систем; развитие людских ресурсов; сотрудничество Юг-Юг; передача технологии; передача капитала; и международная торговля с уделением особого внимания сырьевым товарам.

41. Повестка дня для развития должна укрепить роль Организации Объединенных Наций в области мировых финансов и торговли, а эффективность существующих международных финансовых и торговых организаций должна быть повышена путем расширения плюрализма, демократизации и подотчетности.

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА  
(продолжение)

Проект резолюции об экономических и социальных последствиях израильских поселений для палестинского народа на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1967 года, и для арабского населения сирийских Голан (А/С.2/48/Л.17)

Проект резолюции о помощи палестинскому народу (А/С.2/48/Л.18)

42. Г-н АХМИА (Алжир), представляя проекты резолюций, говорит, что к тексту проекта резолюции А/С.2/48/Л.17 был предложен ряд поправок, и выражает надежду на то, что дальнейшие неофициальные консультации смогут сделать этот текст приемлемым для большинства делегаций.

43. Проект резолюции А/С.2/48/Л.18 был подготовлен с учетом последних событий в мирном процессе, которые в скором времени приведут к формированию палестинского образования. Он надеется, что эта резолюция будет принята консенсусом.

44. Г-н АМАЗЯН (Марокко) говорит, что его делегация еще не получила инструкций от правительства Марокко; поэтому она пока не входит в число авторов проекта резолюции А/С.2/48/Л.17.

45. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что Индонезия присоединилась к авторам обоих проектов резолюций.

**ПУНКТ 93 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ ЛИКВИДАЦИИ НИЩЕТЫ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ (продолжение)**

Проект резолюции о Международном годе борьбы за ликвидацию нищеты (А/С.2/48/Л.60)

Проект резолюции о международном сотрудничестве в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах (А/С.2/48/Л.61)

46. Г-н ХАРАМИЛЬО (Колумбия) от имени Группы 77 и Китая вносит на рассмотрение данные проекты резолюций.

47. Проекты резолюций А/С.2/48/Л.60 и А/С.2/48/Л.61 принимаются.

**ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)**

а) **ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ (продолжение)**

Проекты резолюций об укреплении международных организаций в области многосторонней торговли (А/С.2/48/Л.13 и Л.55)

48. Г-н АРЕЛЬЯНО (Мексика), заместитель Председателя, вносит на рассмотрение проект резолюции А/С.2/48/Л.55, представляемый им на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции А/С.2/48/Л.13.

49. Проект резолюции А/С.2/48/Л.55 принимается.

50. Проект резолюции А/С.2/48/Л.13 снимается авторами с рассмотрения.

Проекты резолюций о торговле и развитии (A/C.2/48/L.15 и L.57)

51. Г-н АРЕЛЬЯНО (Мексика), заместитель Председателя, вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.2/48/L.57, представляемый им на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/48/L.15. Оратор настоятельно просит представить данную резолюцию Генеральной Ассамблее в кратчайшие сроки, поскольку ее своевременное принятие будет иметь определенное значение для успешного завершения Уругвайского раунда торговых переговоров.

52. Г-н ГАФУР (Сингапур) говорит, что текст распространенной резолюции не отражает консенсус, достигнутый в ходе неофициальных консультаций. Оратор обращает внимание на ряд редакционных поправок, внесенных в текст, и отмечает, что во второй строке пятнадцатого пункта преамбулы фразу "серьезно подрывает доверие деловых кругов" следует изменить, с тем чтобы она гласила "создаст серьезную угрозу подрыва доверия деловых кругов". Пункт 2, соответственно, должен гласить: "... предусмотренных Картахенских обязательствах, согласованных Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии". В пункте 9 фразу "товаров и услуг, экспорт которых представляет для них интерес" следует изменить, с тем чтобы она гласила: "товаров и услуг, представляющих для них интерес с точки зрения экспорта".

53. Проект резолюции A/C.2/48/L.57 с внесенными в него устными изменениями принимается.

54. Проект резолюции A/C.2/48/L.15 снимается авторами с рассмотрения.

d) ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ (продолжение)

Проекты резолюций об экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами (A/C.2/48/L.7 и L.54)

55. Г-н АРЕЛЬЯНО (Мексика), заместитель Председателя, вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.2/48/L.54, представляемый им на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/48/L.7.

56. Проект резолюции A/C.2/48/L.54 принимается.

57. Проект резолюции A/C.2/48/L.7 снимается авторами с рассмотрения.

f) ЗАСУХА И ОПУСТЫНИВАНИЕ (продолжение)

Проекты резолюций о засухе и опустынивании (A/C.2/48/L.45 и L.66)

58. Г-н АРЕЛЬЯНО (Мексика), заместитель Председателя, вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.2/48/L.66, представляемый им на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/48/L.45, и рекомендует Комитету принять его. В ходе консультаций было принято решение опустить слово "пострадавшие" в первой строке и внести его между словами "на" и "субрегиональном".

59. Проект резолюции A/C.2/48/L.66 с внесенными в него устными изменениями принимается.

60. Проект резолюции A/C.2/48/L.45 снимается авторами с рассмотрения.

ж) **ИНТЕГРАЦИЯ СТРАН С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ В МИРОВОЕ ХОЗЯЙСТВО**  
(продолжение)

Проект резолюции об интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство  
(A/C.2/48/L.6/Rev.1)

61. Г-н ЛЮДИГ (Эстония) объявляет о том, что следующие делегации стали авторами проекта резолюции: Албания, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Словения, Соединенное Королевство, Турция, Финляндия, Франция, Швеция и Япония.

62. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, обращает внимание на ряд редакционных изменений, внесенных в пункт 1 в ходе неофициальных консультаций.

63. Проект резолюции A/C.2/48/L.6/Rev.1 с внесенными в него устными изменениями принимается.

**ПУНКТ 95 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ** (продолжение)

а) **ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОЛИТИКИ, СОГЛАСОВАННЫХ В ДЕКЛАРАЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ, В ЧАСТНОСТИ ОЖИВЛЕНИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ**  
(продолжение)

б) **ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ НА ЧЕТВЕРТОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ** (продолжение)

Проект резолюции об осуществлении обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществлении международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (A/C.2/48/L.10)

64. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, обращает внимание на ряд изменений, внесенных в проект резолюции в ходе неофициальных консультаций. В пункте 2 слово "критическое" следует опустить, а фразу "и своевременно" внести после фразы "в полной мере". В пункте 5 фразу "препятствия на пути осуществления" следует заменить фразой "трудности в осуществлении", а фразу "государствами-членами" внести после фразы "меры, принимаемые".

65. Проект резолюции A/C.2/48/L.10 с внесенными устными изменениями принимается.

66. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 95 повестки дня.

**ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ** (продолжение)

Проект резолюции о Международной конференции по народонаселению и развитию  
(A/C.2/48/L.11/Rev.1)

67. Г-н АРЕЛЬЯНО (Мексика), заместитель Председателя, подчеркивает важное значение предстоящей Конференции и настоятельно просит Комитет принять проект резолюции консенсусом. Он объявляет о том, что Белиз, Мальта и Российская Федерация присоединились к числу авторов проекта резолюции.

68. Проект резолюции A/C.2/48/L.11/Rev.1 принимается.

69. Г-жа ХАСАН (Египет) говорит, что большое число авторов проекта резолюции свидетельствует о том важном значении, которое международное сообщество придает проблемам народонаселения в контексте экономического роста и устойчивого развития. Она выражает надежду, что в ходе консультаций будет проявлен дух доброй воли, которым будут руководствоваться делегации в ходе переговоров по заключительным документам Конференции.

Решение по докладу Подготовительного комитета для Международной конференции по народонаселению и развитию о работе его второй сессии

70. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению записку Генерального секретаря относительно доклада Подготовительного комитета для Международной конференции по народонаселению и развитию о работе его второй сессии (A/48/492).

71. Решение принимается.

72. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 96 повестки дня.

**ПУНКТ 100 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ** (продолжение)

Проект резолюции об оказании помощи Йемену (A/C.2/48/L.29)

73. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, объявляет о том, что Оман и Соединенные Штаты Америки присоединились к числу авторов проекта резолюции.

74. Проект резолюции A/C.2/48/L.29 принимается.

Проект решения о помощи в целях реконструкции и развития Ливана (A/C.2/48/L.30)

75. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, представляя информацию о результатах неофициальных консультаций, проведенных по данному проекту решения, рекомендует Комитету принять его.

76. Проект решения А/С.2/48/Л.30 принимается.

Проекты резолюций о международной помощи Сьерра-Леоне (А/С.2/48/Л.31 и Л.64)

77. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, вносит на рассмотрение проект резолюции А/С.2/48/Л.64, представляемый им на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции А/С.2/48/Л.31, и рекомендует принять его.

78. Г-н ПЕДРОСО (Куба) заявляет о том, что его делегация поддерживает проект резолюции А/С.2/48/Л.64.

79. Г-н БАНГАЛИ (Сьерра-Леоне) объявляет о том, что Гайана, Гренада, Папуа-Новая Гвинея, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур и Соломоновы Острова присоединились к числу авторов проекта резолюции А/С.2/48/Л.31.

80. Проект резолюции А/С.2/48/Л.64 принимается.

81. Проект резолюции А/С.2/48/Л.31 снимается авторами с рассмотрения.

Проекты резолюций об оказании помощи в целях восстановления и реконструкции Либерии (А/С.2/48/Л.32 и Л.63).

82. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, вносит на рассмотрение проект резолюции А/С.2/48/Л.63, представляемый им на основе неофициальных консультаций проведенных по проекту резолюции А/С.2/48/Л.32, и рекомендует принять его.

83. Г-н СЕЛЕ (Либерия) объявляет о том, что Гайана и Соединенные Штаты Америки присоединились к числу авторов проекта резолюции А/С.2/48/Л.32.

84. Проект резолюции А/С.2/48/Л.63 принимается.

85. Проект резолюции А/С.2/48/Л.32 снимается авторами с рассмотрения.

Проект резолюции о помощи в целях реконструкции и развития Джибути (А/С.2/48/Л.33)

86. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, говорит, что в ходе неофициальных консультаций пятый пункт преамбулы был изменен следующим образом: "Отмечая чрезвычайно критическое экономическое положение Джибути, обусловленное тем, что осуществление ряда приоритетных проектов в области развития было приостановлено в связи с ...". Пункт 6 был также изменен и гласит: "Просит также Генерального секретаря подготовить исследование прогресса, достигнутого [в деле оказания] экономической помощи этой стране, в такие сроки ...". Оратор рекомендует принять данный проект резолюции.

87. Г-н АС-САБАХ (Кувейт) и г-н ЛИМОН (Суринам) объявляют, что их делегации хотели бы присоединиться к числу авторов проекта резолюции.

88. Г-н МУХАМЕД (Судан) отмечает, что, поскольку Алжир является автором проекта резолюции, выступающим от имени африканских государств, нет необходимости отдельно включать Джибути в список авторов данного проекта резолюции.

89. Проект резолюции А/С.2/48/Л.33 с внесенными в него устными изменениями принимается.

Проекты резолюций о специальном плане экономического сотрудничества для Центральной Америки (А/С.2/48/Л.42 и Л.65)

90. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, вносит на рассмотрение проект резолюции А/С.2/48/Л.65, представляемый им на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции А/С.2/48/Л.42. Он отмечает согласованные редакционные изменения в пунктах 3 и 6 нового текста, которые он рекомендует утвердить.

91. Г-н КАРМАЙКЛ (Канада), г-н КАНТИНИ (Италия), г-н АЧА (Перу) и г-н ГОНСАЛЕС (Чили) заявляют о своей поддержке данного проекта резолюции А/С.2/48/Л.65.

92. Г-н ФЕРНАНДЕС-ПИТА (Испания) и г-н ОРТИС ГАНДАРИЛЬЯС (Боливия) говорят, что они хотели бы присоединиться к числу авторов проекта резолюции А/С.2/48/Л.42 и поддерживают проект резолюции А/С.2/48/Л.65.

93. Проект резолюции А/С.2/48/Л.65 с внесенными в него устными изменениями принимается.

94. Проект резолюции А/С.2/48/Л.42 снимается авторами с рассмотрения.

**ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭКОНОМИКИ АНГОЛЫ (продолжение)**

Проект резолюции о международной помощи в целях восстановления экономики Анголы (А/С.2/48/Л.36).

95. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, говорит, что консультации по данному проекту резолюции были плодотворными и отмечает, что была достигнута договоренность о замене слова "государство-член" в пункте 3 словом "все". Кроме того, Гайана, Италия, Македония и Суринам присоединились к числу авторов проекта резолюции.

96. Проект резолюции А/С.2/48/Л.36 принимается.

97. Г-н КРИСТОФИЛИС (Греция), ссылаясь на заявление представителя Польши о том, что так называемая "Македония" присоединилась к числу авторов проекта резолюции А/С.2/48/Л.36, отмечает, что в резолюции 817 (1993) Совета Безопасности предусматривается, что это государство временно именуется для всех целей в Организации Объединенных Наций "бывшей югославской Республикой Македонией" до урегулирования разногласий, возникших по поводу названия этого государства.

98. Г-н ЧАЛОВСКИЙ (бывшая югославская Республика Македония) говорит, что, хотя страна фигурирует под названием "бывшая югославская Республика Македония", фактическое название страны - "Республика Македония". Представитель Польши был прав.



99. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 101 повестки дня.

**ПУНКТ 102 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ САЛЬВАДОРА** (продолжение)

Проект резолюции о помощи в целях реконструкции и развития Сальвадора (A/C.2/48/L.43)

100. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, объявляет, что Боливия, Испания, Колумбия, Российская Федерация, Суринам, Чили и Ямайка присоединились к числу авторов проекта резолюции. Оратор отмечает некоторые согласованные поправки к тексту. Второй пункт преамбулы должен гласить: "Рассмотрев доклады Генерального секретаря о помощи в целях реконструкции и развития Сальвадора 1/ и очередной доклад Генерального секретаря о миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре 2/". В конце первой страницы необходимо включить новую сноску 2, которая будет гласить: "2/ S/26790". В пункте 2 слово "сотрудничество" следует заменить словом "сотрудничающие", а в пункте 7 необходимо опустить фразу "своевременным образом и в необходимом объеме".

(Г-н Рысиньский, Польша)

101. Оратор предлагает Комитету принять проект резолюции без голосования.

102. Г-н ХЕЙЛОК (Белиз) и г-н ПЬЕР (Гайана) говорят, что они хотели бы присоединиться к числу авторов проекта резолюции.

103. Проект резолюции A/C.2/48/L.43 с внесенными в него устными изменениями принимается.

104. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 102 повестки дня.

**ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО И ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ СМЯГЧЕНИЯ ПОСЛЕДСТВИЙ ВОЙНЫ В ХОРВАТИИ И СОДЕЙСТВИЯ ЕЕ ВОССТАНОВЛЕНИЮ** (продолжение)

Проект резолюции о международном сотрудничестве и помощи в целях смягчения последствий войны в Хорватии и содействия ее восстановлению (A/C.2/48/L.26)

105. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, объявляет, что Турция присоединилась к числу авторов данного проекта резолюции и что из списка авторов проекта резолюции следует исключить Тунис. Он рекомендует принять данный проект резолюции без голосования.

106. Проект резолюции A/C.2/48/L.26 принимается.

107. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 103 повестки дня.

**ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ** (продолжение)

Проекты резолюций о развитии людских ресурсов в целях развития (A/C.2/48/L.9 и L.56)

108. Г-н АРЕЛЬЯНО (Мексика), заместитель Председателя, вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.2/48/L.56, представляемый им на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/48/L.9. Новый проект резолюции отражает достигнутый консенсус, и была достигнута договоренность о замене слова "концепция" в пункте 9 словом "определение".

109. Проект резолюции A/C.2/48/L.56 с внесенными в него устными изменениями принимается.

110. Проект резолюции A/C.2/48/L.9 снимается авторами с рассмотрения.

111. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 104 повестки дня.

**ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И КООРДИНАЦИЯ УСИЛИЙ В ДЕЛЕ ИЗУЧЕНИЯ, СМЯГЧЕНИЯ И МИНИМИЗАЦИИ ПОСЛЕДСТВИЙ ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ КАТАСТРОФЫ (продолжение)**

Проект резолюции об укреплении международного сотрудничества и координации усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий Чернобыльской катастрофы (A/C.2/48/L.19)

112. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, говорит, что по данному проекту резолюции были проведены успешные консультации и обращает внимание на ряд внесенных в текст изменений. Первый пункт преамбулы должен гласить: "Подтверждая свои резолюции 45/190 от 21 декабря 1990 года и 46/150 от 18 декабря 1991 года". Третий пункт преамбулы должен содержать ссылку на "резолюции 45/190 и 46/150". В четвертом пункте преамбулы фраза "в частности, Комиссия европейских сообществ" должна быть внесена после слов "и другие организации".

113. В пункте 1 фраза "последующая деятельность по реализации ее положений" должна быть заменена фразой "предпринимаемые им усилия в осуществлении". В пункте 2 фраза "Организации Объединенных Наций, выступающей в роли координатора" должна быть внесена перед фразой "координирующими механизмами".

114. Он рекомендует принять данный проект резолюции без голосования.

115. Г-н МОЖУХОВ (Беларусь) объявляет о том, что Армения, Бенин, Болгария, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Гвинея-Бисау, Грузия, Израиль, Куба, Латвия, Мексика, Польша, Словения, Таиланд и Тунис присоединились к числу авторов проекта резолюции.

116. Проект резолюции A/C.2/48/L.19 с внесенными в него устными изменениями принимается.

117. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 105 повестки дня.

ПУНКТ 169 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ГОСУДАРСТВАМ, ПОСТРАДАВШИМ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕЗОЛЮЦИЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ О ВВЕДЕНИИ САНКЦИЙ ПРОТИВ СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ (СЕРБИЯ И ЧЕРНОГОРИЯ) (продолжение)

Проект резолюции об экономической помощи государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) (А/С.2/48/Л.27)

118. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, отмечает, что неофициальные консультации, проведенные по данному проекту резолюции, были плодотворными, и рекомендует принять данный проект резолюции. Была достигнута договоренность о включении фразы "и предлагает компетентным органам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций" после фразы "все государства" в пункте 4. В пункте 5 точку с запятой следует заменить запятой после фразы "а также представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;". Таким образом, пункт 6 опускается.

119. Г-н РАЙЧЕВ (Болгария) говорит, что Кипр, Германия, Греция, Нидерланды и Соединенное Королевство присоединились к числу авторов проекта резолюции.

120. Проект резолюции А/С.2/48/Л.27 с внесенными в него устными изменениями принимается.

121. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 169 повестки дня.

ПУНКТ 171 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ОБЕСПЕЧЕНИЯ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОДЪЕМА В РУАНДЕ (продолжение)

Проект резолюции о чрезвычайной помощи в целях обеспечения социально-экономического подъема в Руанде (А/С.2/48/Л.35)

122. Г-н РЫСИНЬСКИЙ (Польша), заместитель Председателя, говорит, что в ходе неофициальных консультаций была достигнута договоренность о том, каждый раз, когда в тексте проекта резолюции фигурирует фраза "социально-экономическое восстановление", ее необходимо заменять фразой "социально-экономический подъем". Необходимо включить седьмой пункт преамбулы, который будет гласить: "Принимая к сведению последний крупномасштабный приток беженцев из Бурунди в Руанду". В пунктах 2, 4 и 5 фразу "государства-члены" необходимо заменить фразой "все государства". Фраза "реального осуществления" в пункте 5 должна быть заменена словом "завершения".

123. Проект резолюции А/С.2/48/Л.35 с внесенными в него устными изменениями принимается.

124. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 171 повестки дня.

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ПО УМЕНЬШЕНИЮ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ (продолжение)

Проект резолюции о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий  
(A/C.2/48/L.24)

125. Г-н КАНТИНИ (Италия) объявляет о том, что делегация Италии присоединилась к числу авторов данного проекта резолюции.

Заседание закрывается в 18 ч. 45 м.